



Mission Office - Diocese of San Bernardino



1201 E. Highland Avenue
San Bernardino, CA 92404
Email: mission@sbdioocese.org
Tel: (909) 475-5130

August 11, 2026

Dear Brothers and Sisters in Christ,

Our hearts are with the people of Colombia these days following the devastating 7.4-magnitude earthquake that struck western Colombia. This powerful quake tore through the coffee-growing heartland on Monday morning. Buildings have collapsed, and many families have lost loved ones, homes, and everything they possess.

At least 224 people have died, hundreds have been injured, and many others remain in urgent need of shelter, clean water, food, medical care, and other basic necessities. As rescue and relief efforts continue, the needs of these families are great.

In this moment of suffering, the Church continues to be a source of compassion and hope. Catholic Relief Services (CRS), in collaboration with Caritas Colombia and its local Church network, is responding to the immediate needs of those affected and accompanying communities as they begin the long journey of recovery.

As members of the Body of Christ, we cannot remain indifferent to the suffering of our brothers and sisters. Their pain is our pain; their hope is our hope. Through prayer and generosity, we can become instruments of God's compassion and mercy.

I humbly ask you to pray for the people of Colombia and, if you are able, to make a contribution to support emergency relief and long-term recovery.

Donations may be made directly to Catholic Relief Services: [CRS Colombia Earthquake Relief](#). You may also send your donation through the Diocese of San Bernardino, payable to **the Diocese of San Bernardino**. All donations received will be forwarded to Catholic Relief Services to assist those most affected.

Thank you for your prayers, compassion, and generosity. Together, let us remind the people of Colombia that they are not alone. The Church stands with them, prays for them, and walks with them in hope.

May God comfort those who mourn, strengthen those who are suffering, and bless all who are working to bring healing and hope.

United in prayer and mission,

Rev. Duong Nguyen, SVD
Director of Missions
Diocese of San Bernardino



Mission Office - Diocese of San Bernardino



1201 E. Highland Avenue
San Bernardino, CA 92404
Email: mission@sbdiocese.org
Tel: (909) 475-5130

11 de agosto de 2026

Estimados hermanos y hermanas en Cristo:

Nuestros corazones están con el pueblo de Colombia en estos días, tras el devastador terremoto de magnitud 7,4 que sacudió el occidente del país. Este potente sismo azotó la zona cafetera el lunes por la mañana. Edificios se han derrumbado y muchas familias han perdido a seres queridos, sus hogares y todas sus pertenencias. Al menos 224 personas han fallecido, cientos han resultado heridas y muchas otras necesitan urgentemente refugio, agua potable, alimentos, atención médica y otros artículos de primera necesidad. A medida que continúan las labores de rescate y asistencia, las necesidades de estas familias son enormes.

En este momento de sufrimiento, la Iglesia sigue siendo una fuente de compasión y esperanza. Catholic Relief Services (CRS), en colaboración con Cáritas Colombia y su red eclesial local, está respondiendo a las necesidades inmediatas de los afectados y acompañando a las comunidades mientras inician el largo camino de la recuperación.

Como miembros del Cuerpo de Cristo, no podemos permanecer indiferentes ante el sufrimiento de nuestros hermanos y hermanas. Su dolor es nuestro dolor; su esperanza es nuestra esperanza. A través de la oración y la generosidad, podemos convertirnos en instrumentos de la compasión y la misericordia de Dios.

Les pido humildemente que oren por el pueblo de Colombia y, si les es posible, que hagan una contribución para apoyar la ayuda de emergencia y la recuperación a largo plazo.

Las donaciones pueden hacerse directamente a Catholic Relief Services: [Ayuda de CRS por el terremoto en Colombia](#). También pueden enviar su donativo a través de la Diócesis de San Bernardino, a nombre de la **“Diocese of San Bernardino”**. Todas las donaciones recibidas se remitirán a Catholic Relief Services para ayudar a los más afectados.

Gracias por sus oraciones, su compasión y su generosidad. Juntos, recordemos al pueblo de Colombia que no está solo. La Iglesia está con ellos, ora por ellos y camina a su lado con esperanza.

Que Dios consuele a quienes lloran, fortalezca a quienes sufren y bendiga a todos los que trabajan para llevar sanación y esperanza.

Unidos en oración y misión,

Rev. Duong Nguyen, SVD
Director de Misiones
Diócesis de San Bernardino